

# Skybox™ by Maytag™

## Main Door

### Table of Contents

Important Safety Instructions .....	1
Assembly.....	1
Care and Cleaning .....	2
Customer Service.....	2
French.....	3
Spanish .....	5

# Important Safety Instructions

## What You Need to Know About Safety Instructions

Warning and Important Safety Instructions appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining or operating appliance.

Always contact your dealer, distributor, service agent or manufacturer about problems or conditions you do not understand. Please refer to your SkyBox™ by Maytag™ Personal Beverage Vendor User Guide for Important Safety Instructions.

## Recognize Safety Symbols, Words, Labels

### DANGER

**DANGER** – Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death.

### WARNING

**WARNING** – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death.

### CAUTION

**CAUTION** – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury or property damage.

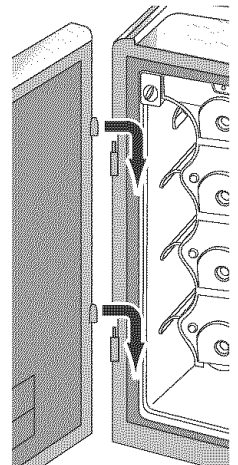
## Assembly

### SkyBox™ Personal Beverage Vendor Door Assembly

Carefully unpack the SkyBox™ personal beverage vendor from the packaging.

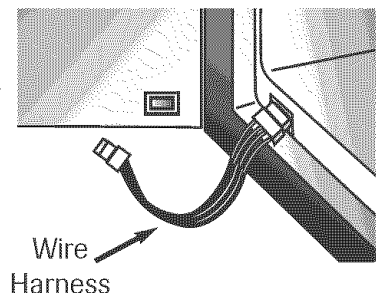
#### **STEP 1 – Attach Door**

- Align hinges of door to hinge posts on the main unit. Hold door at an angle (*greater than 90°*) from the main unit opening. (**Note:** For your safety, the door will not attach or detach at a 90° angle.)
- Slide hinges down onto hinge posts. Door will slide on easily. **DO NOT FORCE.**



#### **STEP 2 – Attach Door Wire Harness**

- Attach one end of door wire harness to plug-in on lower left corner of main unit opening, aligning plug with small tab facing up to fit plug-in. **Note:** plug will only fit one direction. **DO NOT FORCE.**
- Attach other end of door wire harness to plug-in on lower right corner of door, aligning plug with small tab facing up to fit plug-in. **Note:** plug will only fit one direction. **DO NOT FORCE.**



## Care and Cleaning

### **WARNING**

To avoid electrical shock, which can cause severe personal injury or death, unplug the refrigerated personal beverage vendor unit before cleaning.

The modular design of your SkyBox™ personal beverage vendor allows for easy cleaning. Most spills can be cleaned up with a damp cloth or sponge. If using a household cleaner, choose a mild, non-abrasive cleaner that will not scratch or dull the surface of your unit. Do not allow beverage spills to stand; clean up right away.

To avoid spills, do not store previously opened or partially consumed bottles/cans in the SkyBox™ personal beverage vendor.

## Customer Service

If you have questions regarding your SkyBox™ by Maytag™ Personal Beverage Vendor, call MAYTAG Customer Service at 1-877-366-5426 U.S.A. or 1-800-688-2002 Canada. They may be able to assist you with troubleshooting product difficulties. U.S. Customers using TTY for deaf, hearing impaired or speech impaired, call 1-800-688-2080 (Mon.-Fri., 8 a.m.-8 p.m. Eastern Time).

# Porte principale Skybox<sup>MC</sup> de Maytag<sup>MC</sup>

## Table des matières

Instructions de sécurité importantes .....	3
Montage .....	4
Entretien et nettoyage .....	4
Service à la clientèle .....	4
Espagnol .....	5

## Instructions de sécurité importantes

### Ce que vous devez savoir sur les instructions de sécurité

Les instructions de sécurité importantes et les avertissements paraissant dans ce guide ne sont pas destinés à couvrir toutes les situations et conditions éventuelles qui peuvent se présenter. Il faut faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'entretien ou de l'utilisation de ce distributeur personnel de boissons.

Prenez toujours contact avec votre détaillant, distributeur, agent de service ou fabricant, au sujet de problèmes ou conditions que vous ne comprenez pas. Veuillez vous reporter aux mesures de sécurité présentées dans votre guide de l'utilisateur pour le distributeur personnel de boissons Skybox<sup>MC</sup> de Maytag<sup>MC</sup>.

### Reconnaissez les étiquettes, phrases ou symboles sur la sécurité

#### **DANGER**

**DANGER** – risques immédiats qui **RÉSULTERONT** en de graves blessures ou même la mort.

#### **AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** – risques ou pratiques non sûres, qui **POURRAIENT** résulter en de graves blessures ou même la mort.

#### **ATTENTION**

**ATTENTION** – risques ou pratiques non sûres qui **POURRAIENT** résulter en des blessures mineures ou en des dommages matériels.

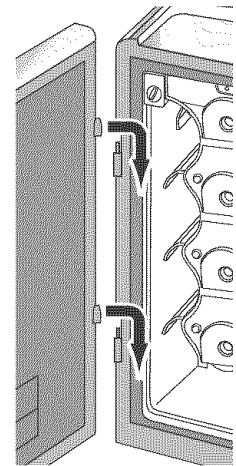
# Montage

## Montage de la porte et du dessus du distributeur personnel de boissons SkyBox<sup>MC</sup>

Déballiez soigneusement le distributeur personnel de boissons SkyBox<sup>MC</sup> du cartonnage.

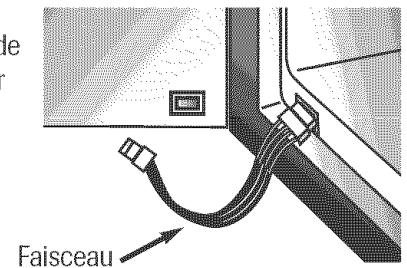
### ÉTAPE 1 – Fixation de la porte

- Alignez les charnières de la porte aux axes des charnières de la partie principale. Tenez la porte ouverte (**à un angle supérieur à 90°**) de la partie principale. (Remarque : Pour une plus grande sécurité, la porte ne peut pas être installée, ni être enlevée à un angle de 90°.)
- Faites glisser les charnières de la porte sur l'axe des charnières de l'appareil. La porte descendra facilement. **NE FORCEZ PAS.**



### ÉTAPE 2 – Fixation du faisceau de la porte

- Fixez une extrémité du faisceau de la porte, en la branchant dans le coin inférieur gauche de l'ouverture de la partie principale, et ce en alignant la fiche dotée d'une petite languette sur le dessus avec la rainure de la prise. **Remarque** : La fiche ne s'adapte que d'une seule manière. **NE FORCEZ PAS.**
- Installez l'autre extrémité du faisceau de la porte dans la prise, au coin inférieur droit de la porte, en alignant la fiche dotée d'une petite languette sur le dessus avec la rainure de la prise. **Remarque** : La fiche ne s'adapte que d'une seule manière. **NE FORCEZ PAS.**



## Entretien et nettoyage

### ⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les décharges électriques qui peuvent entraîner des blessures graves ou mortelles, débranchez le distributeur personnel de boissons avant de le nettoyer.

La conception modulaire du distributeur personnel de boissons SkyBox<sup>MC</sup> facilite le nettoyage. La plupart des renversements peuvent être nettoyés avec un chiffon humide ou une éponge. Si un nettoyant domestique est utilisé, choisissez-le doux et non abrasif, qui n'égratignera pas et ne ternira pas votre appareil. Ne laissez pas les produits renversés dans l'appareil, nettoyez-les sans tarder.

Pour éviter les renversements, ne mettez pas de contenants qui ont été préalablement ouverts, dans le distributeur personnel de boissons SkyBox<sup>MC</sup>.

## Service à la clientèle

Si vous avez des questions sur votre distributeur personnel de boissons Skybox<sup>MC</sup> de Maytag<sup>MC</sup>, appelez le service à la clientèle Maytag au 1-877-366-5426 (États-Unis) ou au 1-800-688-2002 (Canada). Il sera probablement en mesure de vous aider à diagnostiquer le problème technique.



# Skybox<sup>MR</sup> de Maytag<sup>MR</sup> Puerta Principal

## Tabla de Materias

Instrucciones Importantes sobre Seguridad .....	5
Montaje .....	6
Mantenimiento y Limpieza.....	6
Servicio a los Clientes.....	6

## Instrucciones Importantes sobre Seguridad

### Información sobre las Instrucciones de Seguridad

Las advertencias e instrucciones importantes sobre seguridad que aparecen en este manual no están destinadas a cubrir todas las posibles circunstancias y situaciones que puedan ocurrir. Se debe ejercer sentido común, precaución y cuidado cuando instale, efectúe mantenimiento o cuando use este distribuidor personal de bebidas.

Siempre póngase en contacto con su distribuidor, agente de servicio o fabricante si surgen problemas o situaciones que usted no comprenda. Por favor consulte la Guía de Uso y Cuidado del Distribuidor Personal de Bebidas SkyBox<sup>MR</sup> de Maytag<sup>MR</sup> para las Instrucciones Importantes sobre Seguridad.

### Reconozca los símbolos, advertencias y etiquetas de seguridad

#### **▲ PELIGRO**

**PELIGRO** - Riesgos inmediatos que **CAUSARAN** lesión personal grave o mortal.

#### **▲ ADVERTENCIA**

**ADVERTENCIA** - Peligros o prácticas no seguras que **PODRIAN** causar lesión personal grave o mortal.

#### **▲ ATTENTION**

**ATENCION** - Peligros o prácticas no seguras que **PODRIAN** causar lesión personal menos grave o daños materiales.

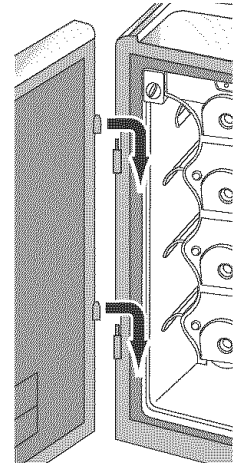
# Montaje

## Montaje de la Puerta del Distribuidor Personal de Bebidas SkyBox<sup>MR</sup>

Desempaque cuidadosamente el distribuidor personal de bebidas SkyBox<sup>MR</sup> de la caja de cartón.

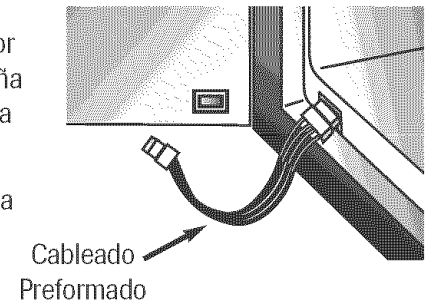
### **PASO 1 – Instalación de la Puerta**

- Alinee las bisagras de la puerta con los pasadores de las bisagras del compartimiento principal. Mantenga la puerta abierta (*en un ángulo mayor de 90°*) desde la abertura del compartimiento principal. (**Nota:** Para su seguridad, la puerta no puede ser instalada ni ser sacada a un ángulo de 90°.)
- Inserte las bisagras en los pasadores de las bisagras. La puerta se deslizará fácilmente hacia abajo. **NO LA FUERCE.**



### **PASO 2 – Instalación del Cableado Preformado de la Puerta**

- Instale un extremo del cableado preformado enchufándolo en la esquina izquierda inferior de la abertura del compartimiento principal, alineando el enchufe con la lengüeta pequeña dirigida hacia arriba para que calce en la toma. **Nota:** el enchufe puede insertarse en una dirección solamente. **NO LO FUERCE.**
- Instale el otro extremo del cableado preformado en la toma situada en la esquina derecha inferior de la puerta, alineando el enchufe con la lengüeta pequeña dirigida hacia arriba para que calce en la toma. **Nota:** el enchufe puede insertarse en una dirección solamente. **NO LO FUERCE.**



## Care and Cleaning

### **⚠ ADVERTENCIA**

Para evitar choque eléctrico que puede causar una lesión personal grave o mortal, desenchufe el distribuidor personal de bebidas antes de la limpieza.

El diseño modular de su distribuidor personal de bebidas SkyBox<sup>MR</sup> permite su fácil limpieza. La mayoría de los derrames pueden limpiarse con un paño o esponja húmeda. Si se usa un limpiador doméstico, seleccione un producto que sea suave y no abrasivo que no raye ni opaque la superficie de su máquina. No deje que los derrames de las bebidas permanezcan por mucho tiempo; límpielos inmediatamente.

Para evitar derrames, no guarde en el distribuidor personal de bebidas SkyBox<sup>MR</sup> latas o botellas previamente abiertas o parcialmente usadas.

## Servicio al Cliente

Si tiene preguntas acerca de su Distribuidor Personal de Bebidas SkyBox<sup>MR</sup> de Maytag<sup>MR</sup>, llame al Servicio a los Clientes MAYTAG al 1-877-366-5426 en EE.UU. o al 1-800-688-2002 en Canadá. Ellos podrán ayudarle a solucionar problemas de su producto. En Estados Unidos, los clientes que usan TTY para personas con impedimentos auditivos o del habla pueden llamar al 1-800-688-2080 (Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. a 8:00 p.m., hora del este).

